

# MAXIMA

## ELECTRIC GRILL



### USER MANUAL

### GEBRUIKSHANDLEIDING

BEFORE USING THIS PRODUCT YOU SHOULD READ THIS USER MANUAL PROPERLY

ALVORENS U DIT PRODUCT IN GEBRUIK GAAT NEMEN DIENT U EERST AANDACHTIG DEZE GEBRUIKSHANDLEIDING  
DOOR TE LEZEN





## ENGLISH

### Introduction

Thank you for purchasing this Maxima product. In order to obtain the maximum benefit and safe use of this product, please read these instructions completely before attempting to install or use this product.

All Maxima products are manufactured with great care and are CE certified. As a result, our products meet the legal requirements within the European Union with regard to safety, health and the environment. In addition, our products are tested and inspected prior to shipment to ensure product quality and safety.

The Maxima Electric Grills series consists of commercial grade electric grills made from Stainless Steel and other durable food grade materials. This makes our griddles safe, low maintenance and easy-to-use. Maxima Electric Grills are ideal for cooking meat, fish, vegetables or eggs and available in several models and sizes to suit your everyday needs.

At Maxima we are very proud of our products and are completely committed to providing you with the best products and service possible. Your satisfaction is our number one priority.

We trust you will enjoy using this product and Thank You for choosing Maxima Kitchen Equipment as your supplier. We hope you will consider Maxima for your future purchases.

## NEDERLANDS

### Introductie

Bedankt voor het aanschaffen van dit Maxima product. Deze instructies dienen volledig gelezen te worden voordat u dit product gaat installeren of gebruiken. Op deze manier kunt u optimaal en veilig van dit product gebruik maken.

Alle Maxima producten worden met grote zorgvuldigheid gefabriceerd en zijn CE gecertificeerd. Onze producten voldoen hierdoor, onder andere op het gebied van veiligheid, gezondheid en milieu, aan de wettelijke eisen binnen de Europese Unie. Daarnaast worden onze producten voor verzending getest en geïnspecteerd om productkwaliteit en -veiligheid te kunnen waarborgen.

De Maxima Elektrische Grillplaat serie bestaat uit grills bedoeld voor commercieel gebruik. Vervaardigd uit RVS en andere hoogwaardige materialen maakt dat onze grills weinig onderhoud vergen, veilig en gemakkelijk in gebruik zijn. Maxima Elektrische Grillplaten zijn ideaal voor het bereiden van vlees, vis, groenten of eieren en verkrijgbaar in diverse soorten en maten om aan uw dagelijkse eisen te voldoen.

Bij Maxima zijn wij erg trots op onze producten en zijn volledig geïmmiteerd om u van de beste producten en service te voorzien. Uw tevredenheid is onze eerste prioriteit.

We vertrouwen erop dat u dit product met plezier zult gebruiken en bedanken u voor uw keuze in Maxima Kitchen Equipment als uw leverancier. We hopen dat u Maxima zult overwegen voor uw toekomstige aankopen.



## ENGLISH

### Specifications

Name	Maxima Electric Grill				
Model	MGRILL	MGRILL ½ GR	MGRILL GR	MGRILL BIG	MGRILL BIG ½ GR
Product Code	09300065	09300070	09300072	09300075	09300080
Power Input	230V / 50Hz / 1 Phase			400V / 50Hz / 3 Phase	
Dimensions	H250 x W560 x D470 mm			H250 x W740 x D520 mm	
Weight	23 kg			27 kg	
Material	Stainless Steel				

### Safety Regulations

This machine may only be used for the purpose for which it was intended and designed. The manufacturer is not liable for any damage caused by incorrect operation and improper use.

This machine may only be used for its intended purpose: **Cooking food products.**

- Keep the machine and electrical plug away from water and any other liquids. In the unlikely event that the machine should fall into water, immediately pull the plug out of the socket and have the machine checked by a certified technician. Not following these instructions may cause life-threatening situations.
- The device is to be used indoors only.
- Do not move the appliance while operational.
- Do not cover or place objects on top of the appliance when its operating.
- Never try to open the casing of the machine yourself.
- Do not insert any objects in the casing or openings of the machine.
- Do not touch the power plug with wet or damp hands.
- Do not use the machine after it has fallen or is damaged in any other way. Have it checked and repaired by a certified engineer.
- **WARNING!** Do not try to repair the machine yourself. This may cause life-threatening situations.
- Make sure the power cable does not come in contact with sharp or hot objects and keep it away from open fire. To pull the plug out of the socket, always pull on the plug and not on the cable.
- Keep the power cable away from operating range. Do not lay over carpets or heat insulation and do not cover the cable.



- Always keep an eye on the machine when in use.
- Never put your hands near the moving parts of the machine.
- Never let children use professional machines without supervision.
- Always pull the power plug out of the socket when the machine is not being used.
- **ATTENTION!** As long as the power plug is in the socket the machine is connected to the power source.
- Keep all packaging away from children. Dispose of packaging in accordance to the regulations of local authorities.
- Turn off the machine before pulling the power plug out of the socket.
- Never try to move or carry the machine by the power cord.
- Do not use any extra devices that are not supplied along with the machine.
- Avoid overloading the machine.
- Do not place the machine on its side or upside-down.
- The electrical installation must satisfy the applicable national and local regulations.

#### First Time Use

- Unpack and inspect your machine immediately after receipt. If there are any latent defects or damage to the machine then immediately contact your supplier. Save all packaging materials in case the machine needs to be returned or inspected by the freight carrier.
- Remove any protective film from all surfaces (if applicable).
- Read this instruction manual completely before attempting to install and operate this product. When in doubt, contact your supplier.
- If your machine is supplied with a factory fitted molded plug then you may plug the unit into a standard electrical outlet. Make sure that the voltage of the machine and the wall outlet are compatible. If your machine is not supplied with a factory fitted molded plug then a qualified electrical engineer must be contracted to wire the unit to the power supply.
- Maxima Electric Grills are shipped pre-oiled (not cooking oil) to help protect the appliance. It is normal to encounter some oil while unboxing the appliance. Before using your appliance for the first time it is recommended to clean the appliance according to instructions mentioned in chapter "*Cleaning and Maintenance*".
- **ATTENTION!** When heating the appliance for the very first time, do not turn to maximum temperature immediately. This may cause discoloration of the grill surface. Instead, operate the appliance at 100 °C for a while or until all oil residues are evaporated. During this process there may be some smoke development, this is normal.



## Installation

1. The machine must be positioned on a flat and stable surface.
2. Choose a surface where the machine is not exposed to direct sunlight, or close to a direct source of heat such as a cooker, oven or radiator.
3. When positioning the appliance, maintain a distance of 10cm (4 inches) between the appliance and walls or other objects for ventilation and ease of use.
4. Level the appliance and position the machine in such a way that the plug is accessible at all times. The appliance may operate less effectively if not level.
5. Plug the power plug into the main socket.

## Operation

- Switch on the appliance using the “ON/OFF” switch located at the front (indicator illuminated).
- Lubricate the grill surface using cooking oil. Do not use the appliance without cooking oil.
- Select the desired temperature using the temperature control dial located at the front. The indicator light will stay illuminated during the heating process. When the selected temperature has been reached the indicator will go dark.
- Place your product on the grill and cook as desired.
- When not in use, set temperature to minimum, switch off and unplug the appliance
- It is recommended to clean the appliance on a daily basis. (see chapter “*Cleaning and Maintenance*”).

## Troubleshooting

The follow overview will help you understand the control panel and possible problems. However, only qualified engineers should attempt to open or repair the machine. Contact your supplier when in doubt.

Problem	Possible Cause	Possible Solution
The appliance does not work.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ The appliance is switched off.</li><li>▪ The power supply is interrupted.</li><li>▪ The voltage is not correct.</li><li>▪ Unknown defect</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>➤ Switch on the appliance.</li><li>➤ Check the power supply, plug in power cable.</li><li>➤ Use compatible power source.</li><li>➤ Press the “RESET” button located at the back of the machine. Contact supplier if this does not solve the issue.</li></ul>
The appliance is on but does not get warm (indicator illuminated).	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Temperature set to minimum.</li><li>▪ Temperature controller is broken.</li><li>▪ Heating element is broken.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>➤ Adjust temperature setting.</li><li>➤ Replace part.</li><li>➤ Replace part.</li></ul>
Temperature cannot be adjusted.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Temperature controller is broken.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>➤ Replace part.</li></ul>
The appliance is working but the indicator is not illuminated.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Indicator is broken</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>➤ Replace part.</li></ul>



## Cleaning and Maintenance

- Maintenance and repairs should only be done by certified engineers.
- Regularly check and clean the appliance, its parts and accessories (if applicable).
- Regularly check the power plug and power cable for damage. If either is damaged do not use the appliance. Instead, have it repaired by a certified electrical engineer.
- Always switch off and disconnect the power supply before maintenance.
- **ATTENTION!** The appliance may be hot. Let it cool down before cleaning or maintenance.
- We recommend wearing protective gloves when cleaning.
- Remove major cooking residues using a griddle scraper, brush or putty knife.
- Heat the appliance to 75 °C and pour a small amount of water on the grill surface. Continue scraping/brushing the surface to remove more tenacious dirt. A mild food safe detergent may also be used during this process. Repeat the process if required.
- Empty and clean the drip tray when required.
- Finally, wipe down the surface and exterior with a damp cloth. Always dry the appliance and accessories after cleaning using a soft cloth.
- **ATTENTION!** Never use aggressive cleaning agents or abrasives. Do not use solvents or petrol based cleaning agents. Some cleaning agents may leave harmful residues or cause damage to the machine.
- **ATTENTION!** Never hose down the machine or immerse it in water or any other liquid, instead wipe the exterior with a damp cloth. Do not use a steamer to clean the appliance

## Storage

- Make sure the appliance is cleaned properly before storage.
- Coil up the power cord and put it away.
- Store in a cool and dry place.

## Discarding

When discarding the appliance, do so in compliance with local, state and national regulations.



## Guarantee

Thank you for using our products, our company will follow related provisions from our "Algemene Voorwaarden", and provide you services when you can show us the invoice.

We provide 12-month warranty from the date of purchase (invoice date). In the warranty period, our company is responsible for free parts if there is a device fault or quality problem of spare parts under correct operation.

The following is not included in the free service:

1. Damages result from transportation, installation, improper connections.
2. Component damages caused by failing to provide power and voltage as required in technical data.
3. Damages caused by disassembling products, adjust or change the mechanical and electrical structures without permission.
4. Damage caused by improper operation, cleaning and maintenance.
5. Non-man-made damage, such as damages from abnormal voltage, fire, building collapse, lightning, floods and other natural disasters, and damages from rats and other pests.
6. Failure in following the manual when operating.
7. Wearable and expendable parts.
8. Altered invoice or without invoice.

In line with our policy of continuous development, we reserve the right to alter the product, the packaging or the documentation without prior notice.

## NEDERLANDS

### Specificaties

Naam	Maxima Elektrische Grillplaat				
Model	MGRILL	MGRILL ½ GR	MGRILL GR	MGRILL BIG	MGRILL BIG ½ GR
Product Code	09300065	09300070	09300072	09300075	09300080
Stroom Input	230V / 50Hz / 1 Phase			400V / 50Hz / 3 Phase	
Afmetingen	H250 x B560 x D470 mm			H250 x B740 x D520 mm	
Gewicht	23 kg			27 kg	
Materiaal	RVS				

### Veiligheidsvoorschriften

Het apparaat mag alleen worden gebruikt voor het doel waarvoor het werd ontworpen. De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade als gevolg van onjuiste bediening en verkeerd gebruik.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor: **Het bereiden van voedsel.**

- Zorg dat het apparaat en de stekker niet met water of een andere vloeistof in aanraking komen. Mocht het apparaat onverhoopt in het water vallen, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat controleren door een erkend vakman. Het niet navolgen van dit advies kan levensgevaar opleveren.
- Dit apparaat is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Verplaats het apparaat niet terwijl deze in gebruik is.
- Dek het apparaat nooit af of plaats er nooit voorwerpen op terwijl deze in bedrijf is.
- Probeer nooit zelf de behuizing van het apparaat te openen.
- Steek geen voorwerpen in de behuizing van het apparaat.
- Raak de stekker niet met natte of vochtige handen aan.
- Controleer stekker en snoer regelmatig op eventuele beschadiging. Indien de stekker of snoer beschadigd is, laat de reparatie bij een erkend bedrijf uitvoeren.
- Gebruik het apparaat niet nadat het is gevallen of op andere wijze beschadigd is. Laat het bij een erkend reparatiebedrijf controleren en zo nodig repareren.
- **WAARSCHUWING!** Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Dit kan levensgevaar opleveren.



- Zorg dat het snoer niet met scherpe of hete voorwerpen in aanraking komt en houdt het uit de buurt van open vuur. Als u de stekker uit het stopcontact wilt trekken, pak dan altijd de stekker zelf beet en trek nooit aan het snoer.
- Zorg dat niemand het snoer (of verlengsnoer) abusievelijk kan lostrekken of erover kan struikelen.
- Houdt het apparaat tijdens gebruik steeds in de gaten.
- Laat kinderen nooit zonder toezicht in de buurt van het apparaat spelen of het apparaat zonder toezicht gebruiken.
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet wordt gebruikt en voordat het wordt schoongemaakt.
- **LET OP!** Zolang de stekker in het stopcontact zit staat het apparaat onder netspanning.
- Houd al het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en behandel het afval volgens lokale wet- en regelgeving.
- Schakel het apparaat uit voordat u de stekker uit het stopcontact trekt.
- Draag of verplaats het apparaat nooit aan het snoer.
- Gebruik geen accessoires in samenwerking met het apparaat die niet zijn meegeleverd of er niet bij horen.
- Voorkom overbelasting.
- Plaats het apparaat niet op zijn kant of ondersteboven. Het apparaat dient niet meer dan 45° te kantelen. Dit geldt ook voor tijdens transport.
- De elektrische aansluitingen moeten voldoen aan de hiervoor bestemde richtlijnen.

### Alvorens ingebruikname

- Controleer of het apparaat niet beschadigd is. Neem in geval van beschadiging onmiddellijk contact op met uw leverancier en gebruik het apparaat niet. Bewaar al het verpakkingsmateriaal indien de machine geïnspecteerd of retour gestuurd moet worden.
- Verwijder alle beschermende folies van het apparaat (indien van toepassing).
- Lees aandachtig deze gebruikshandleiding voordat u de machine in gebruik neemt. Heeft u nog vragen, neem dan contact op met uw leverancier.
- Als uw machine met een standaard stekker geleverd wordt kan u deze in het stopcontact steken. Controleer alvorens of het voltage gelijkwaardig is. Als uw machine enkel met snoer en zonder stekker geleverd wordt dient u dit door een gediplomeerd technicus te laten monteren.
- Maxima Elektrische Grillplaten worden vooraf geolied (geen kookolie) om het apparaat te beschermen. Het is dus normaal om deze olie tegen te komen tijdens het uitpakken van het apparaat. Alvorens ingebruikname wordt geadviseerd het apparaat te reinigen volgens de instructies genoemd in het hoofdstuk "*Reiniging & Onderhoud*".
- **LET OP!** Wanneer u het apparaat voor het eerst opwarmt, zet deze dan niet onmiddellijk op de maximale temperatuur. Dit kan verkleuring van het grilloppervlak veroorzaken. Zet het apparaat enige tijd op 100 °C of totdat alle olieresten zijn verdampt. Tijdens dit proces kan er wat rookontwikkeling zijn, dit is normaal.



## Installatie

1. Plaats het apparaat “waterpas” op een vlakke en stabiele ondergrond. Het apparaat functioneert minder efficiënt als deze niet waterpas staat.
2. Kies een plek uit die niet in direct zonlicht staat of dichtbij een warmtebron zoals bijvoorbeeld een kookstel, oven of radiator.
3. Zorg voor genoeg ruimte (10cm) om het apparaat heen, voor gemakkelijke toegang, reiniging en ventilatie.
4. Plaats het apparaat zodanig dat de stekker te allen tijde bereikbaar is.
5. Steek de stekker in het stopcontact.

## Bediening

- Schakel het apparaat in door middel van de “AAN/UIT” schakelaar aan de voorzijde.
- Smeer het grilloppervlak in met kookolie. Gebruik het apparaat niet zonder olie.
- Selecteer de gewenste temperatuur met behulp van de thermostaat aan de voorzijde. Het lampje zal branden gedurende het opwarmen. Wanneer de geselecteerde temperatuur is bereikt zal het lampje uitschakelen.
- Leg uw product op de grillplaat en bereid deze naar wens.
- Zet de temperatuur op de minimale stand, schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact wanneer u deze niet gebruikt
- Wanneer u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt, trek dan de stekker uit het stopcontact. Reinig het apparaat en maak het apparaat en de accessoires goed droog.

## Mogelijke Storingen

Het volgende overzicht geeft u beter inzicht in mogelijke storingen. Echter, het apparaat dient alleen open gemaakt of gerepareerd te worden door een gediplomeerd vakman. Neem bij twijfel contact op met uw leverancier.

Probleem	Mogelijke Oorzaak	Mogelijke Oplossing
The apparaat werkt niet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Het apparaat staat uitgeschakeld.</li> <li>▪ De stroomtoevoer is onderbroken.</li> <li>▪ Het voltage is onjuist.</li> <li>▪ Onbekend</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Zet het apparaat aan.</li> <li>➤ Controleer of the stekker in het stopcontact zit</li> <li>➤ Controleer de stroomvoorziening.</li> <li>➤ Druk op de "RESET" knop aan de achterzijde. Neem contact op met uw leverancier als dit het probleem niet verhelpt.</li> </ul>
Het apparaat staat aan maar wordt niet warm. (indicator lamp brandt)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ De temperatuur staat op het minimum ingesteld.</li> <li>▪ Thermostaat is defect.</li> <li>▪ Verwarmingselement is defect</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Wijzig temperatuur instelling.</li> <li>➤ Vervang onderdeel.</li> <li>➤ Vervang onderdeel.</li> </ul>
De temperatuur kan niet gewijzigd worden.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Thermostaat is defect.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Vervang onderdeel.</li> </ul>
Het apparaat werkt maar de indicator brandt niet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Indicator defect.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Vervang onderdeel.</li> </ul>

## Reiniging en Onderhoud

- Onderhoud en reparaties dienen alleen uitgevoerd te worden door een gediplomeerd vakman.
- Controleer en reinig het apparaat, de kabels/slangen en accessoires regelmatig.
- Controleer regelmatig de stekker en voedingskabel op beschadigingen. Wanneer één hiervan beschadigd is, is het niet toegestaan het apparaat te gebruiken. De kabel en/of stekker dient door een gediplomeerd vakman gerepareerd te worden.
- Voordat u het apparaat ter reparatie stelt, altijd eerst het apparaat uitschakelen en de stekker uit het stopcontact halen.
- **LET OP!** Het apparaat kan warm zijn, laat deze eerst afkoelen alvorens u deze gaat reinigen of onderhouden.
- Wij adviseren handschoenen te gebruiken tijdens het reinigen.
- Verwijder alle grove resten met behulp van een schraper, borstel of plamuur mes.
- Verwarm het apparaat tot 75 °C en giet een kleine hoeveelheid water op het grilloppervlak. Verwijder nu de meer hardnekkige resten. U kan hierbij ook een mild reinigingsmiddel gebruiken. Herhaal dit proces indien nodig.
- Leeg en reinig het lekbakje wanneer nodig.
- Gebruik een vochtige doek om de grillplaat en buitenkant af te nemen. Droog het apparaat altijd na het reinigen, gebruik hiervoor een zachte doek.



- **LET OP!** Gebruik nooit agressieve of bijtende reinigingsmiddelen. Gebruik ook geen oplosmiddel of benzine houdende middelen. Deze reinigingsmiddelen kunnen het apparaat beschadigen of schadelijke residu's achterlaten.
- **LET OP!** Dompel het apparaat nooit in water. Gebruik ook geen hogedrukspuit of directe waterstraal om het apparaat te reinigen. Gebruik ook geen stoomapparaat om de vriezer te reinigen.
- **LET OP!** Laat de stekker of de voedingskabel niet nat of vochtig worden.

### Opslag

- Zorg ervoor dat het apparaat op de juiste manier is schoongemaakt voordat u het opslaat.
- Rol het snoer op en stop deze netjes weg.
- Bewaar het apparaat op een droge en koele plaats.

### Afdanken

Wanneer u het apparaat afdankt, doe dit dan in overeenstemming met de lokale, provinciale en nationale voorschriften.

### Garantie

Hartelijk bedankt dat u onze producten gebruikt. Ons bedrijf hanteert bepalingen zoals beschreven in onze "Algemene Voorwaarden", en geven u ondersteuning wanneer u een factuur kunt overleggen.

Wij verlenen 12 maanden garantie na aankoopdatum. In de garantieperiode is ons bedrijf verantwoordelijk voor onderdelen onder garantie in geval van materiaalfouten, fabricagefouten of kwaliteitsproblemen. Alleen bij correct gebruik en originele onderdelen.

De volgende zaken vallen niet onder de garantie:

1. Schade als gevolg van transport, installatie of verkeerde aansluitingen.
2. Component schade veroorzaakt door verkeerde elektrische- of water aansluiting.
3. Schade als gevolg van demontage of aanpassingen aan de originele machine, zonder toestemming.
4. Schade als gevolg van verkeerd gebruik, slechte reiniging of ondeskundig onderhoud.
5. Schade als gevolg van brand, instorting, blikseminslag, wateroverlast, spanningspieken, ongedierte en andere vergelijkbare gebeurtenissen.
6. Het niet lezen of volgen van de gebruikershandleiding.
7. Verbruiksonderdelen en aan slijtage onderhevige onderdelen.
8. Aangepaste factuur of geen factuur.

Ten behoeve van productontwikkeling en -verbetering behouden wij het recht om; het product, de verpakking of documentatie te wijzigen zonder dit vooraf bekend te maken.